

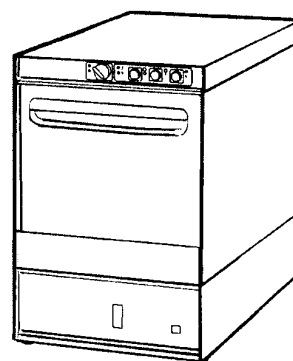
BHC25 - Gläserpülmaschinen Tafelliste

1	Karosserie
2	Karosserie
3	Tank
4	Tank
5	Wasch-und Nachspülarme
6	Nachspülgruppe
7	Nachspülgruppe
8	Waschpumpe
9	Waschpumpe
10	E-Tafel BHC25 - BHC30
11	Klarspüler-dosiergerät
12	Korb
13	Spülmittelpumpe
14	Laugenpumpe

PARTI DI RICAMBIO
PIECES DETACHEES
SPARE PARTS
ERSATZTEILE
LISTA DE RECAMBIOS

BHC 25
BHC 25 A
BHC 30
BHC 30 A
BHC 433
BHC 433 A

09/99



01 - 2000 S. AG.

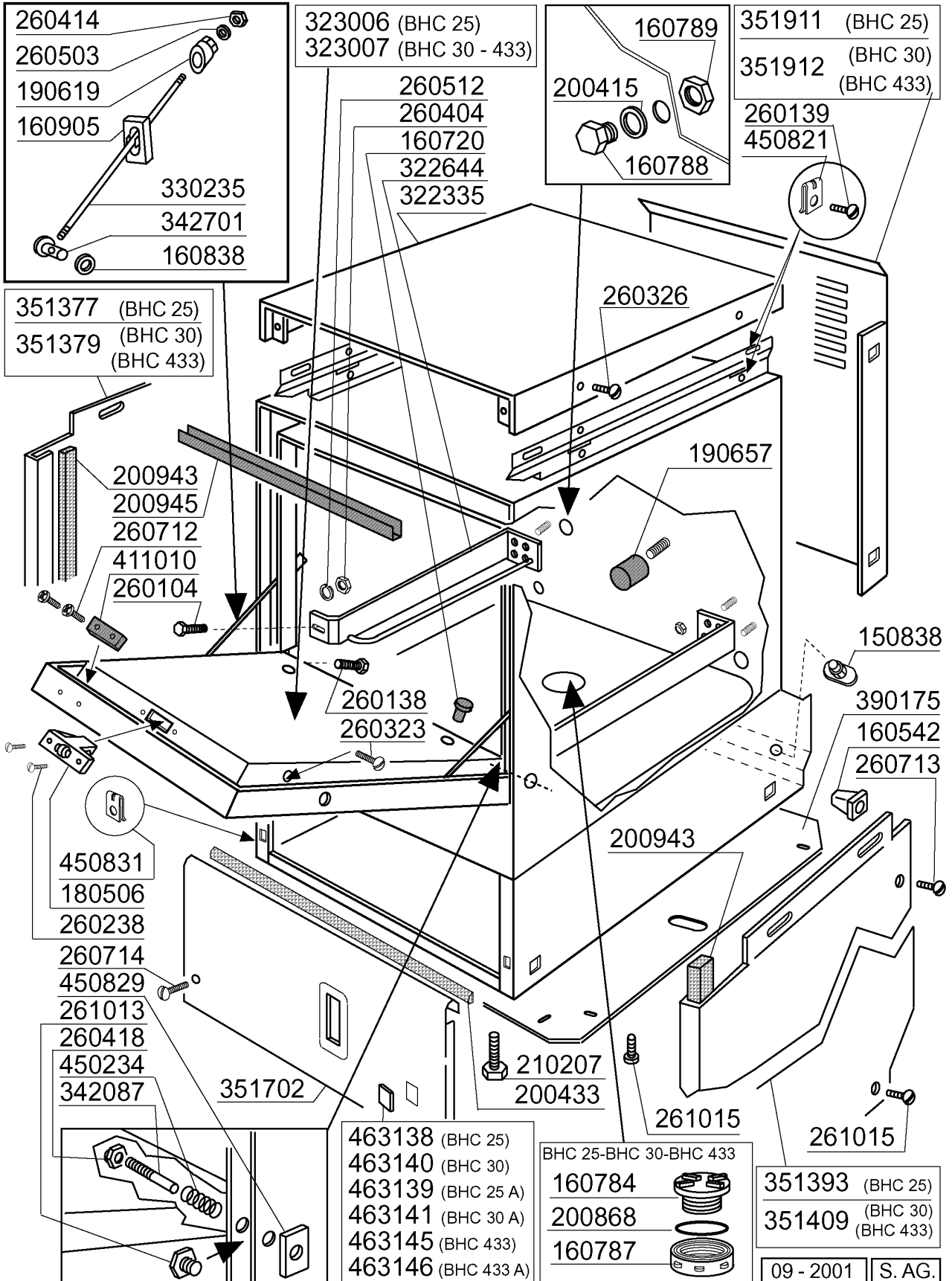
BHC25 - Seite 1 - Karosserie Legende

Kode	Bezeichnung	Preis
150838	Kabeldurchgang F. Bhc	0
160542	Schrauben Halterung	0
160720	Pfropfen Heyco D.8	0
160784	Propfen	0
160787	Gewinding	0
160788	Pfropfen	0
160789	Mutter	0
160838	Gleitring Für Zugstange Fc	0
160905	Gleitplatte F. Zugstange	0
180506	Schnappverschluss Br-bc-fc	0
190619	Gesperre Der Zugstange B-f-r	0
190657	Korbhalterung Bhc	0
200415	Dutral Dichtung -f2 18,5x10x3	0
200433	Moosgummi Selbstkleb. 6x2,5 Neopren	0
200868	Dichtung	0
200943	Dichtung	0
200945	Türdichtung Bhc	0
210207	Fuss Bhc	0
260104	Rostfr.st.teschraube A2 6x16uni5739	0
260138	Schraube Te 4x10	0
260139	Schraube Te 5x16	0
260238	Tb-schraube M4x10 Griffsbefestigung	0
260323	Schraube Tsp 5x20	0
260326	Schraube Ts 5x10	0
260404	Rostfr.stahlerm.muetter D6 Uni 5588	0
260414	Selbst-sichernde Mutter M5	0
260418	Selbst-sichernde Mutter M4	0
260503	Rostfr.st.flachscheibe D5 Uni 6592	0
260512	Rostfr.st.growerschiebe D6	0
260712	Schraube 2,9x9,5	0
260713	Schraube 3,9x16	0
260714	Schraube 4,2x19	0
261013	Schraube	0
261015	Schraube 3,9x13	0
322335	Abdeckung	0
322644	Fuehrung	0
323006	Tuer	0
323007	Tuer	0
330235	Zugstange	0
342087	Stift	0
342701	Stift F.zugstang	0
351377	Paneel Links	0
351379	Paneel Links	0
351393	Seitliche Tafel	0
351409	Seitliche Tafel	0
351702	Frontpaneel	0
351911	Paneel	0
351912	Paneel	0
390175	Paneel	0
411010	Tuermagnet	0
450234	Feder	0
450821	Fastener Snu 3634 17 00 M5	0
450829	Winkel F.tuer	0
450831	Schraubhalterung	0
463138	Symbol	0
463139	Symbol	0
463140	Symbol	0

**BHC25 - Seite 1 - Karosserie
Legende**

Kode	Bezeichnung	Preis
463141	Symbol	0
463145	Symbol	0
463146	Symbol	0

sino alla matricola - jusqu'à la matr. - up to serial no. - bis Seriennr. - hasta la matr. 9400/08/01



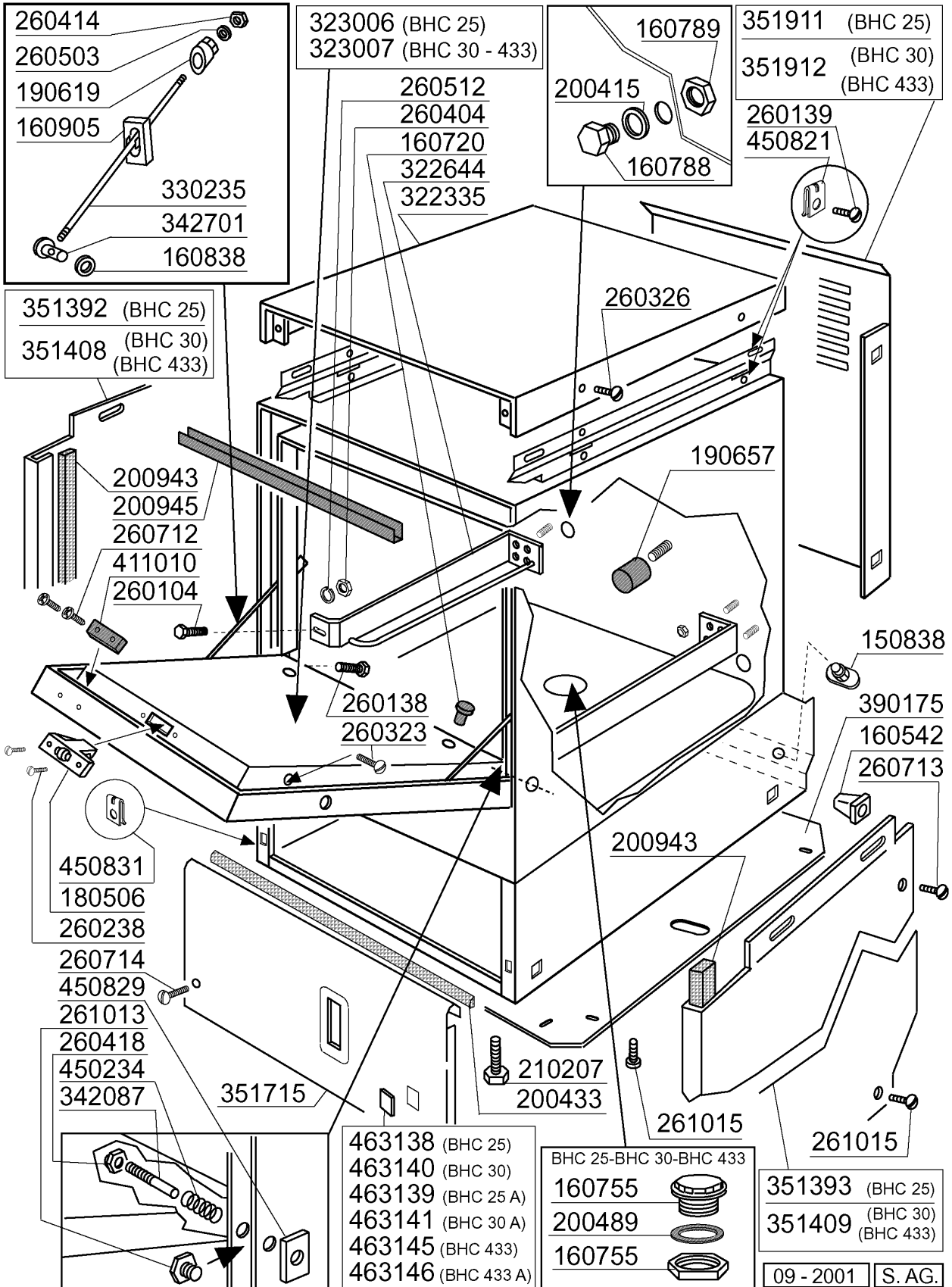
BHC25 - Seite 2 - Karosserie Legende

Kode	Bezeichnung	Preis
150838	Kabeldurchgang F. Bhc	0
160542	Schrauben Halterung	0
160720	Pfropfen Heyco D.8	0
160755	Pfropfen Für Masch.ohne Entkalker	0
160788	Pfropfen	0
160789	Mutter	0
160838	Gleitring Für Zugstange Fc	0
160905	Gleitplatte F. Zugstange	0
180506	Schnappverschluss Br-bc-fc	0
190619	Gesperre Der Zugstange B-f-r	0
190657	Korbhalterung Bhc	0
200415	Dutral Dichtung -f2 18,5x10x3	0
200433	Moosgummi Selbstkleb. 6x2,5 Neopren	0
200489	Dichtung 81x68x3	0
200943	Dichtung	0
200945	Türdichtung Bhc	0
210207	Fuss Bhc	0
260104	Rostfr.st.teschraube A2 6x16uni5739	0
260138	Schraube Te 4x10	0
260139	Schraube Te 5x16	0
260238	Tb-schraube M4x10 Griffsbefestigung	0
260323	Schraube Tsp 5x20	0
260326	Schraube Ts 5x10	0
260404	Rostfr.stahlern.muetter D6 Uni 5588	0
260414	Selbst-sichernde Mutter M5	0
260418	Selbst-sichernde Mutter M4	0
260503	Rostfr.st.flachscheibe D5 Uni 6592	0
260512	Rostfr.st.growerschiebe D6	0
260712	Schraube 2,9x9,5	0
260713	Schraube 3,9x16	0
260714	Schraube 4,2x19	0
261013	Schraube	0
261015	Schraube 3,9x13	0
322335	Abdeckung	0
322644	Fuehrung	0
323006	Tuer	0
323007	Tuer	0
330235	Zugstange	0
342087	Stift	0
342701	Stift F.zugstang	0
351392	Seitliche Tafel	0
351393	Seitliche Tafel	0
351408	Seitliche Tafel	0
351409	Seitliche Tafel	0
351715	Frontpaneel	0
351911	Paneel	0
351912	Paneel	0
390175	Paneel	0
411010	Tuermagnet	0
450234	Feder	0
450821	Fastener Snu 3634 17 00 M5	0
450829	Winkel F.tuer	0
450831	Schraubhalterung	0
463138	Symbol	0
463139	Symbol	0
463140	Symbol	0
463141	Symbol	0

**BHC25 - Seite 2 - Karosserie
Legende**

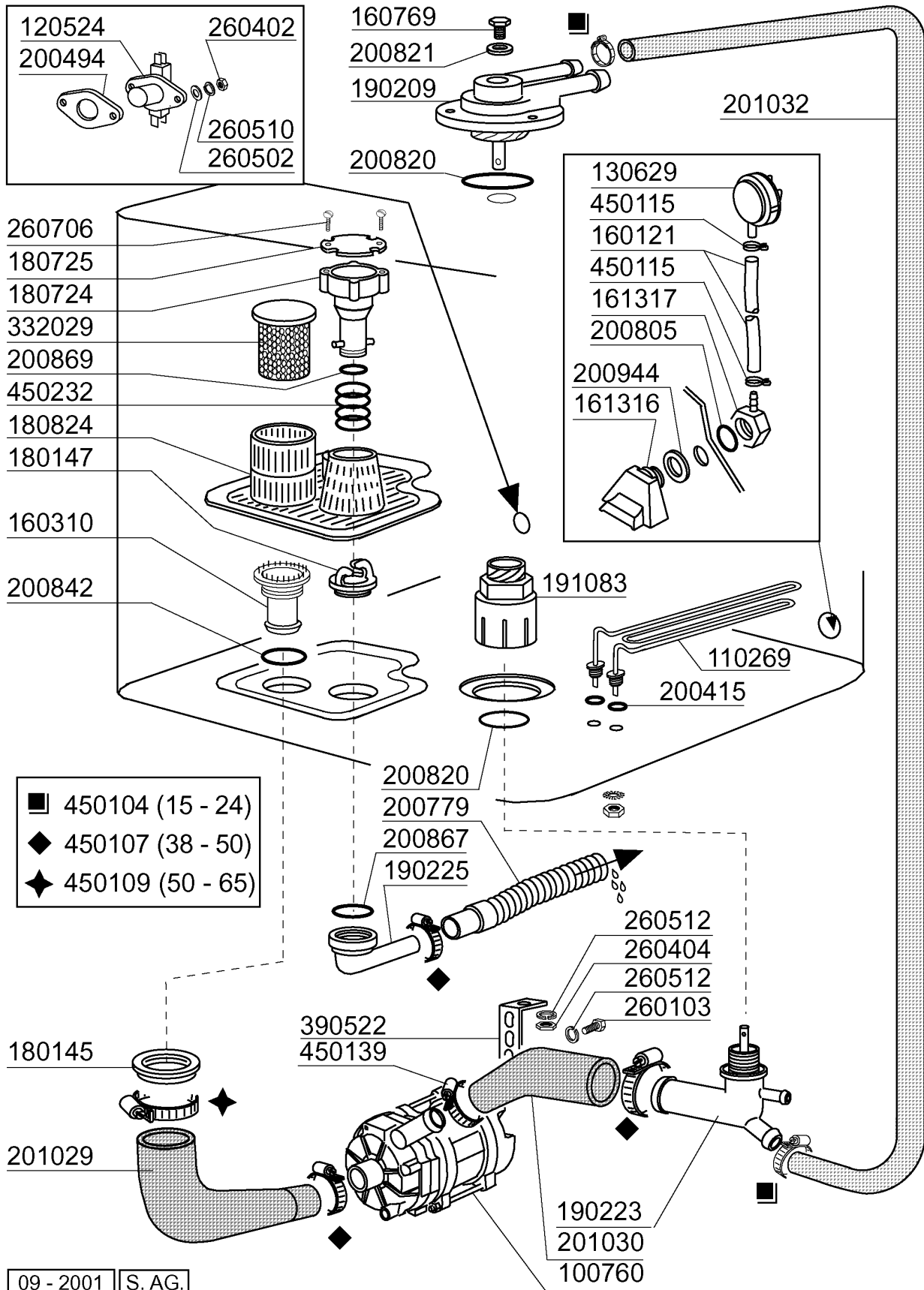
Kode	Bezeichnung	Preis
463145	Symbol	0
463146	Symbol	0

dalla matricola - a partir de la matr. - from serial no. - ab Seriennr. - despues la matr. 9401/09/01



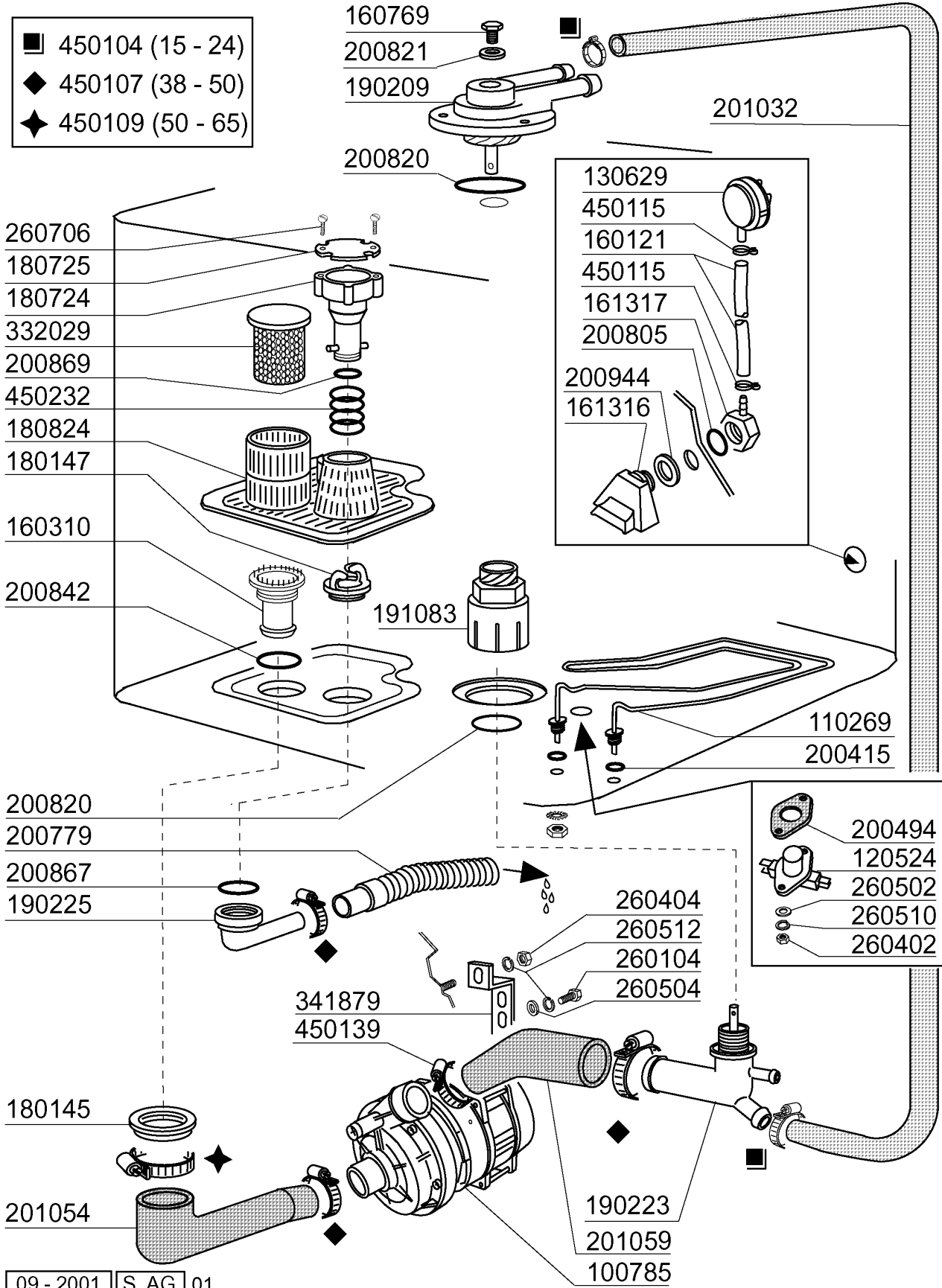
Kode	Bezeichnung	Preis
100760	Pumpe Hp 0,3 220/240 Bhc	0
110269	Tankheizung 2000w Bhc	0
120524	Tankthermostat Gläserespüler	0
130629	Druckschalter 1130-12	0
160121	Schlauch Epdm D. 5 X 9	0
160310	Ansaugstutzen Bhc	0
160769	Pfropfen F.obere Wascharmhalter.btm	0
161316	Luftfalle	0
161317	Mutter F.luftfalle	0
180145	Gewinding	0
180147	Gewinding	0
180724	Standrohr Bhc	0
180725	Deckung F.standrohr	0
180824	Tankfilter Bhc	0
190209	Obere Wascharmhalter Für "btm"	0
190223	Kniehalter	0
190225	Ablaufstutzen	0
191083	Unterer Spuelkreuzhalterung	0
200415	Dutral Dichtung -f2 18,5x10x3	0
200494	Dichtung Für Tankthermostat Bt	0
200779	Ablaufschlauch Für Br-bc-fc43	0
200805	Or Dichtung 2,62x28,24x33,48	0
200820	O-ring151 46,99x5,33x57,6	0
200821	O-ring 2,62x20,63	0
200842	Dichtungsring Or158 Pb701 Nitrile	0
200867	Dichtung	0
200869	Dichtung	0
200944	Dichtung	0
201029	Ansaugschlauch	0
201030	Druckschlauch	0
201032	Druckschlauch	0
260103	Schraube Te 6x12	0
260402	Mutter In Rostfr.stahl D4 Uni 5588	0
260404	Rostfr.stahlern.muetter D6 Uni 5588	0
260502	Flachscheibe D.4	0
260510	Growerschiebe D.4	0
260512	Rostfr.st.growerschiebe D6	0
260706	Scharaube 3,9x13 Stahl	0
332029	Ansaugfilter	0
390522	Winkel F.pumpe Hp 0,12	0
450104	Schlauchschele H=12,5 15-24	0
450107	Schelle Fe Zn 38-50 H=12,2	0
450109	Schlauchschele 50-65	0
450115	Elastische Schelle D. 8,3/7,8	0
450139	Schlauchschele 26-38 H=9	0
450232	Feder	0

sino alla matricola - jusqu'à la matr. - up to serial no. - bis Seriennr. - hasta la matr. 9400/08/01



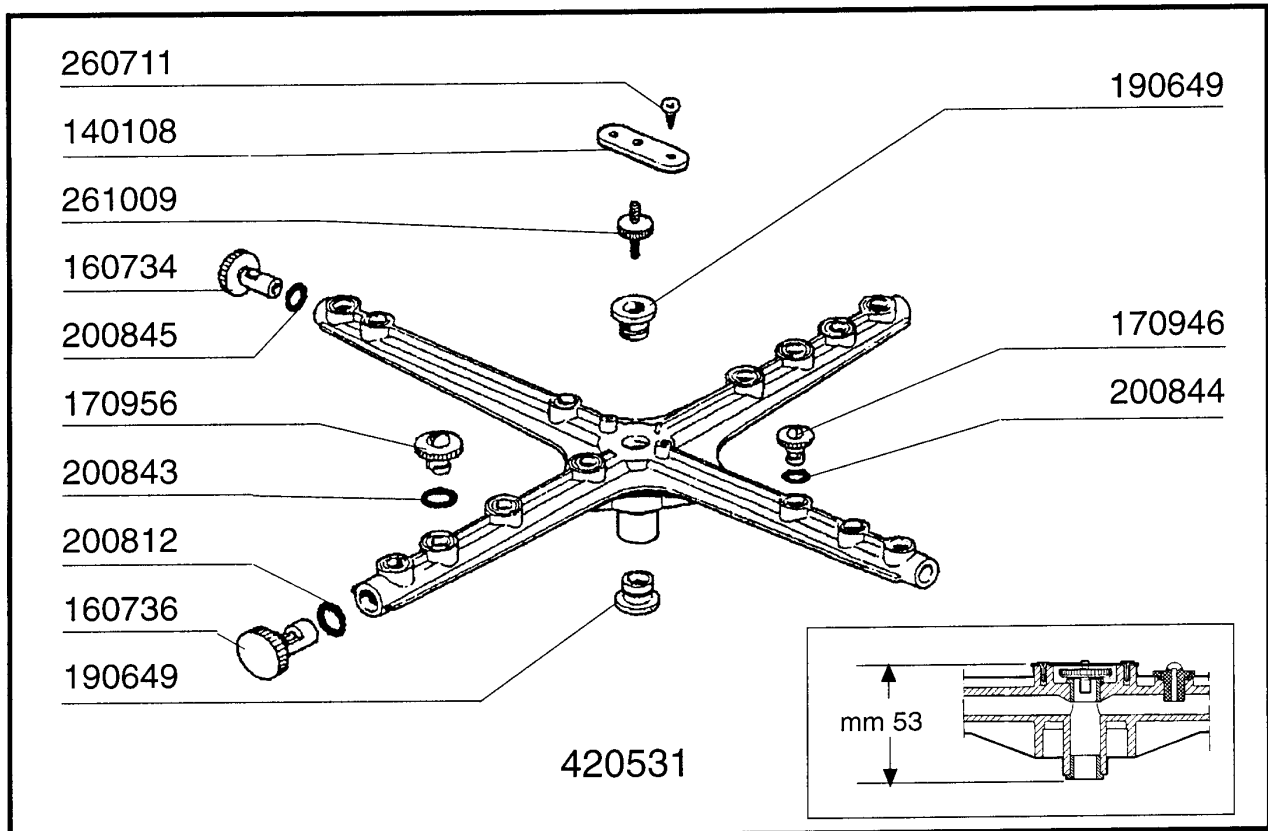
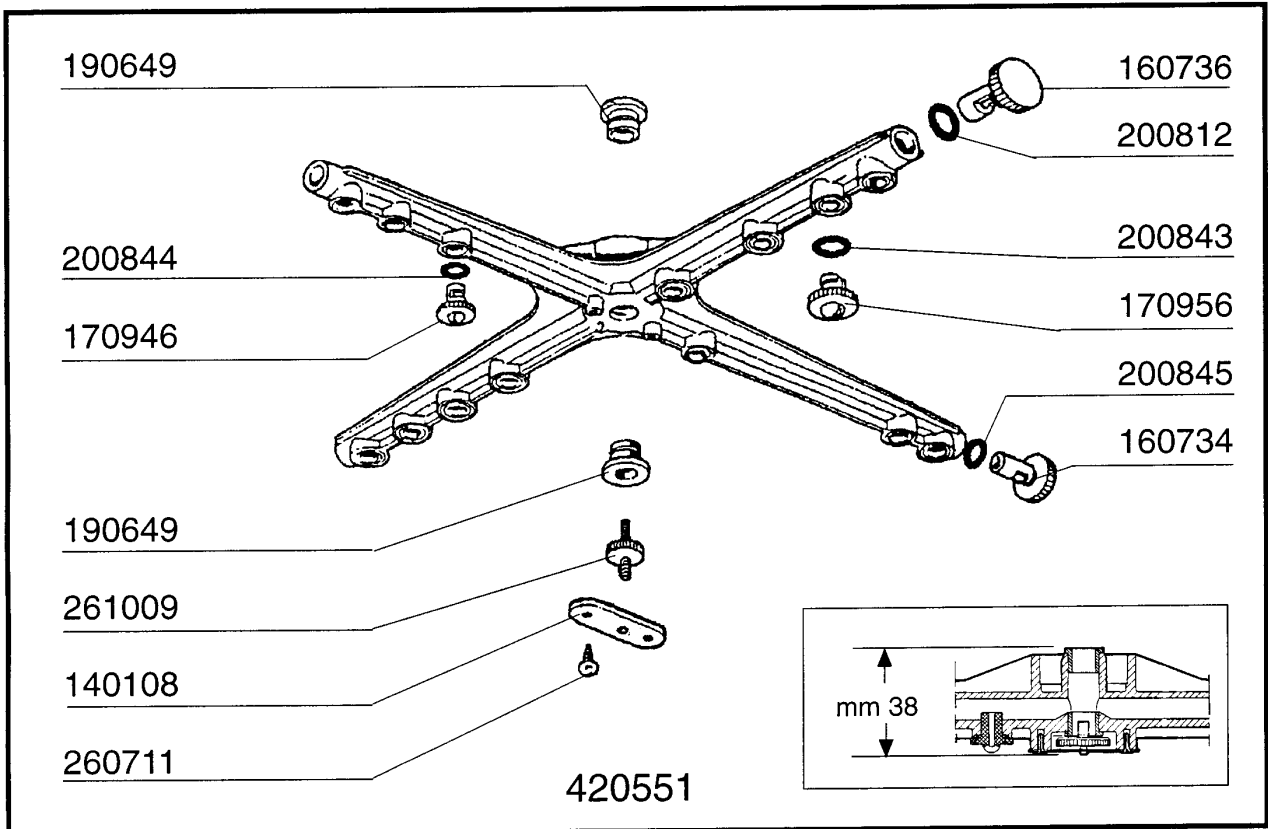
Kode	Bezeichnung	Preis
100785	Pumpe Lgb 0,3hp	0
110269	Tankheizung 2000w Bhc	0
120524	Tankthermostat Gläserespüler	0
130629	Druckschalter 1l30-12	0
160121	Schlauch Epdm D. 5 X 9	0
160310	Ansaugstutzen Bhc	0
160769	Pfropfen F.obere Wascharmhalter.btm	0
161316	Luftfalle	0
161317	Mutter F.luftfalle	0
180145	Gewinding	0
180147	Gewinding	0
180724	Standrohr Bhc	0
180725	Deckung F.standrohr	0
180824	Tankfilter Bhc	0
190209	Obere Wascharmhalter Für "btm"	0
190223	Kniehalter	0
190225	Ablaufstutzen	0
191083	Unterer Spuelkreuzhalterung	0
200415	Dutral Dichtung -f2 18,5x10x3	0
200494	Dichtung Für Tankthermostat Bt	0
200779	Ablaufschlauch Für Br-bc-fc43	0
200805	Or Dichtung 2,62x28,24x33,48	0
200820	O-ring151 46,99x5,33x57,6	0
200821	O-ring 2,62x20,63	0
200842	Dichtungsring Or158 Pb701 Nitrile	0
200867	Dichtung	0
200869	Dichtung	0
200944	Dichtung	0
201032	Druckschlauch	0
201054	Ansaugschlauch	0
201059	Druckschlauch	0
260104	Rostfr.st.teschraube A2 6x16uni5739	0
260402	Mutter In Rostfr.stahl D4 Uni 5588	0
260404	Rostfr.stahlern.muetter D6 Uni 5588	0
260502	Flachscheibe D.4	0
260504	Rostfr.st.flachschiebe D6	0
260510	Growerschiebe D.4	0
260512	Rostfr.st.growerschiebe D6	0
260706	Scharaube 3,9x13 Stahl	0
332029	Ansaugfilter	0
341879	Winkel F.pumpe	0
450104	Schlauchschele H=12,5 15-24	0
450107	Schelle Fe Zn 38-50 H=12,2	0
450109	Schlauchschele 50-65	0
450115	Elastische Schelle D. 8,3/7,8	0
450139	Schlauchschele 26-38 H=9	0
450232	Feder	0

dalla matricola - a partir de la matr. - from serial no. - ab Seriennr. - despues la matr. 9401/09/01



BHC25 - Seite 5 - Wasch-und Nachspülarmer Legende

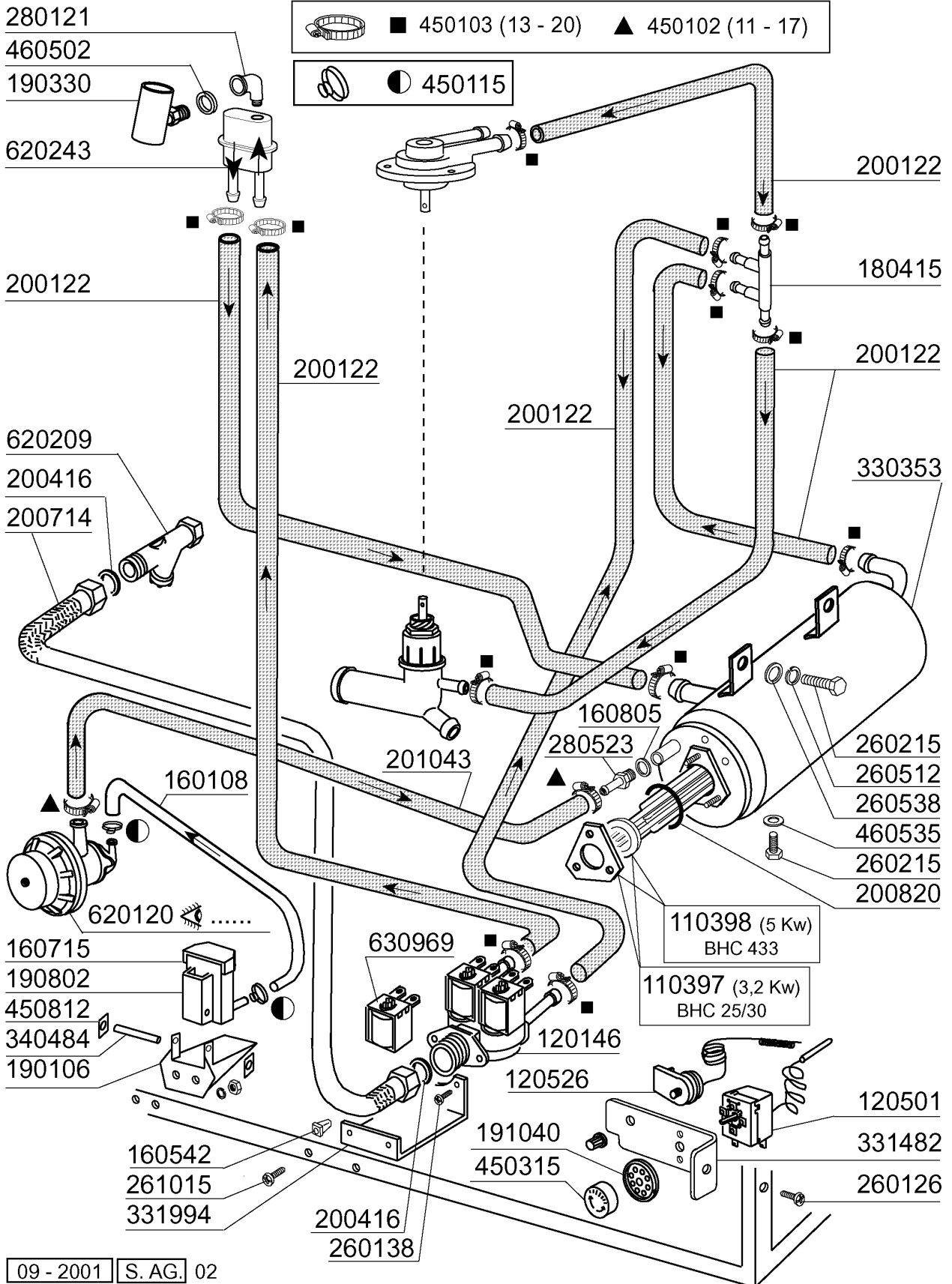
Kode	Bezeichnung	Preis
140108	Winkel Für Befestigungsschraube	0
160734	Pfropfen F.nachspuelarm	0
160736	Pfropfen V.wascharm F45	0
170946	Nachspüldüse /nachspülarm B-f	0
170956	Waschdüse / Spülarm B-f20	0
190649	Buchse Obere Wascharm (gläseresp.)	0
200812	O-ring 1,78x17,17x20,73	0
200843	Or Dichtung 2x13x17	0
200844	Or Dichtung 2x9,5x13,5	0
200845	Or Dichtung 109 2,62x9,13x14,37	0
260711	Schraube 4,2x13	0
261009	Befestig.schraube F.spuelarm	0
420531	Plastikwasch-naschspülarm F20-b	0
420551	Obere Wascharm (gläserespüler)	0



BHC25 - Seite 6 - Nachspülgruppe Legende

Kode	Bezeichnung	Preis
110397	Heizung 3200w 230v/1	0
110398	Heizung 5000w 230v/3	0
120146	E-ventil 180° Typ 2 Wege	0
120501	Thermostat 30/90° Mt 1 Tr/2	0
120526	Sicherheitsthermostat 2-polig	0
160108	Ansaugschlauch D.8x5 F.dosiergeraet	0
160542	Schrauben Halterung	0
160715	Deckel Des Glanzmittelbehaelters Bt	0
160805	Dichtung D.8	0
180415	T-nippel Doppel "t"	0
190106	Glanzmit.behaelterhalter.b23-27ç	0
190330	Te-stück Für Rückverhinderer	0
190802	Glanzmittelbehaelter B20-b41s	0
191040	Rahmen Des Thermostatsknopfes	0
200122	Schlauch 11x19	0
200416	Dichtung D. 3/4"	0
200714	Zulaufschlauch Glaesersp.	0
200820	O-ring151 46,99x5,33x57,6	0
201043	Druckschlauch	0
260126	Schraube Te 5x12	0
260138	Schraube Te 4x10	0
260215	Schraube Tcp 6x16	0
260512	Rostfr.st.growerschiebe D6	0
260538	Schiebe 18x6x1,5 Stahl	0
261015	Schraube 3,9x13	0
280121	Kniestück Für Rückverhinderer	0
280523	Anschluss	0
330353	Boiler	0
331482	Winkel Für 2 Thermost.b-f20	0
331994	E-ventil Halterung Bhc	0
340484	Stift F. Glanzmit.behaelter	0
450102	Schelle Fe Zn 11-17 H=9	0
450103	Schlauchs. Fe Zn. 13-20 H=9	0
450115	Elastische Schelle D. 8,3/7,8	0
450315	Knebel F.thermostat 90°	0
450812	Feder Zu Stift (kode Nr.340484)	0
460502	Asbestdichtung 30x21x2 C34-r	0
460535	Dichtung	0
620120	Glanzmitteldosierer	0
620209	Einlauffilter	0
620243	Rohrtrenner	0
630969	Spule S4216 220/50hz	0

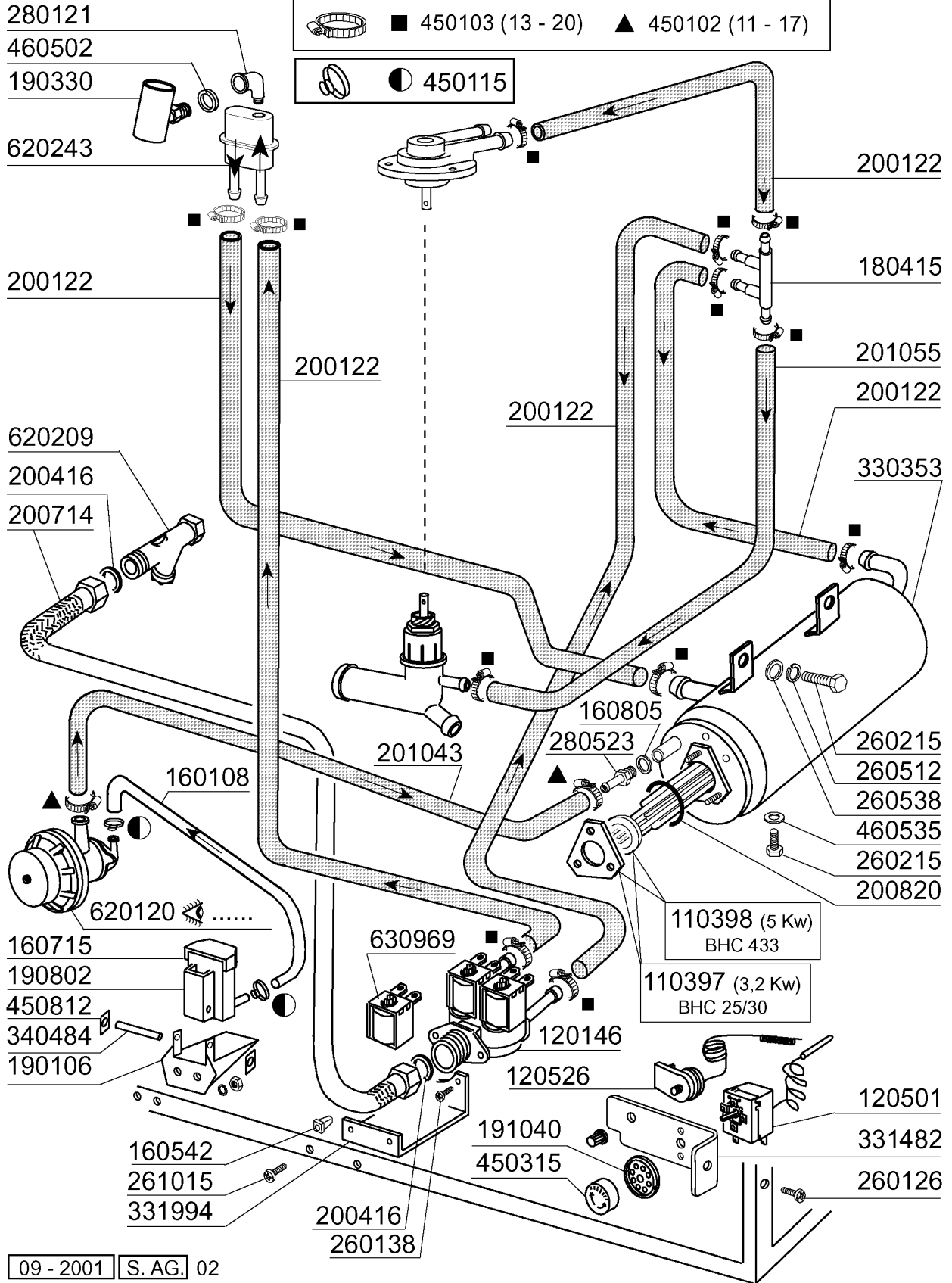
sino alla matricola - jusqu'à la matr. - up to serial no. - bis Seriennr. - hasta la matr. **9400/08/01**



BHC25 - Seite 7 - Nachspülgruppe Legende

Kode	Bezeichnung	Preis
110397	Heizung 3200w 230v/1	0
110398	Heizung 5000w 230v/3	0
120146	E-ventil 180° Typ 2 Wege	0
120501	Thermostat 30/90° Mt 1 Tr/2	0
120526	Sicherheitsthermostat 2-polig	0
160108	Ansaugschlauch D.8x5 F.dosiergeraet	0
160542	Schrauben Halterung	0
160715	Deckel Des Glanzmittelbehaelters Bt	0
160805	Dichtung D.8	0
180415	T-nippel Doppel "t"	0
190106	Glanzmit.behaelterhalter.b23-27ç	0
190330	Te-stück Für Rückverhinderer	0
190802	Glanzmittelbehaelter B20-b41s	0
191040	Rahmen Des Thermostatsknopfes	0
200122	Schlauch 11x19	0
200416	Dichtung D. 3/4"	0
200714	Zulaufschlauch Glaesersp.	0
200820	O-ring151 46,99x5,33x57,6	0
201043	Druckschlauch	0
201055	Schlauch	0
260126	Schraube Te 5x12	0
260138	Schraube Te 4x10	0
260215	Schraube Tcp 6x16	0
260512	Rostfr.st.growerschiebe D6	0
260538	Schiebe 18x6x1,5 Stahl	0
261015	Schraube 3,9x13	0
280121	Kniestück Für Rückverhinderer	0
280523	Anschluss	0
330353	Boiler	0
331482	Winkel Für 2 Thermost.b-f20	0
331994	E-ventil Halterung Bhc	0
340484	Stift F. Glanzmit.behaelter	0
450102	Schelle Fe Zn 11-17 H=9	0
450103	Schlauchs. Fe Zn. 13-20 H=9	0
450115	Elastische Schelle D. 8,3/7,8	0
450315	Knebel F.thermostat 90°	0
450812	Feder Zu Stift (kode Nr.340484)	0
460502	Asbestdichtung 30x21x2 C34-r	0
460535	Dichtung	0
620120	Glanzmitteldosierer	0
620209	Einlauffilter	0
620243	Rohrtrenner	0
630969	Spule S4216 220/50hz	0

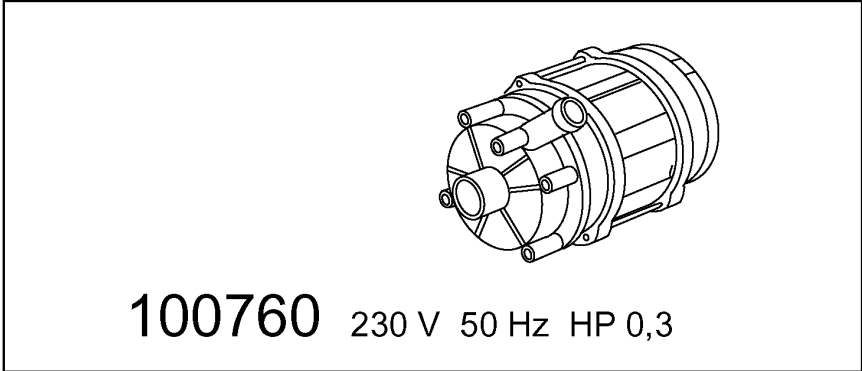
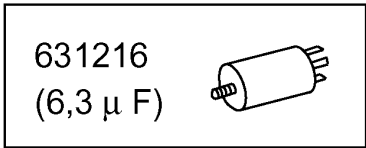
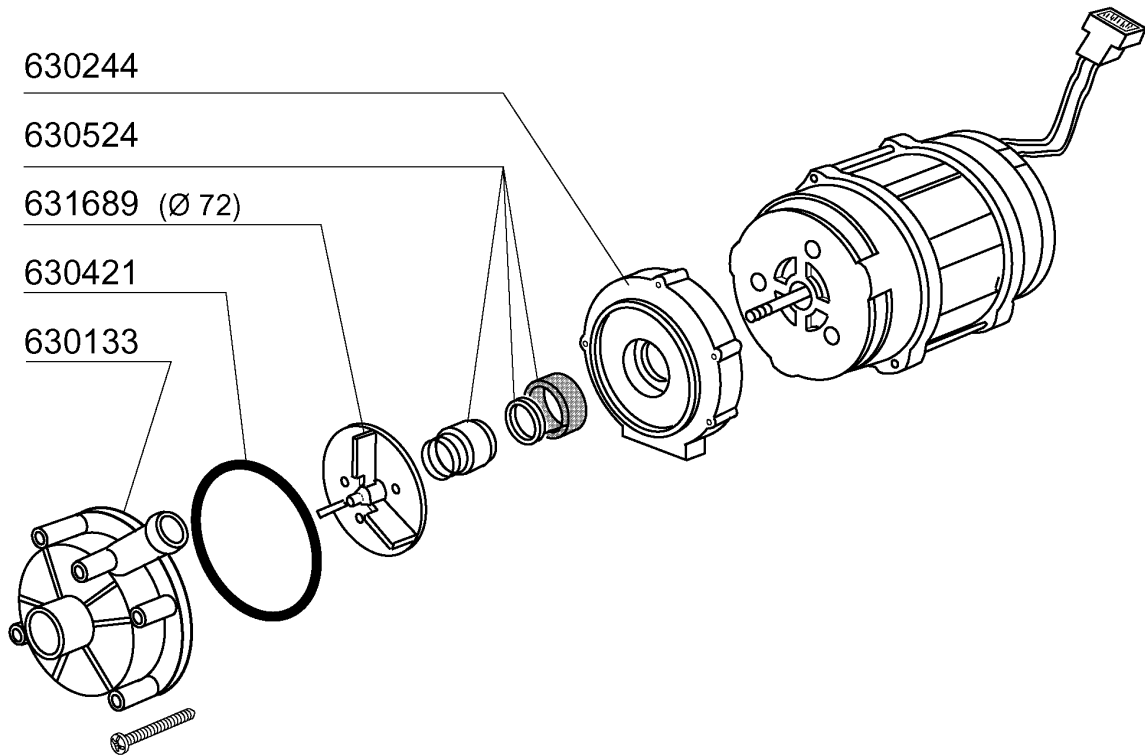
dalla matricola - a partir de la matr. - from serial no. - ab Seriennr. - despues la matr. 9401/09/01



**BHC25 - Seite 8 - Waschpumpe
Legende**

Kode	Bezeichnung	Preis
100760	Pumpe Hp 0,3 220/240 Bhc	0
630133	Pumpegehaeuse	0
630244	Pumpe Abdeckung	0
630421	Dichtung	0
630524	Mech.dichtung	0
631216	Kondensator 6.3 Mf 450v	0
631689	Lauftrad	0

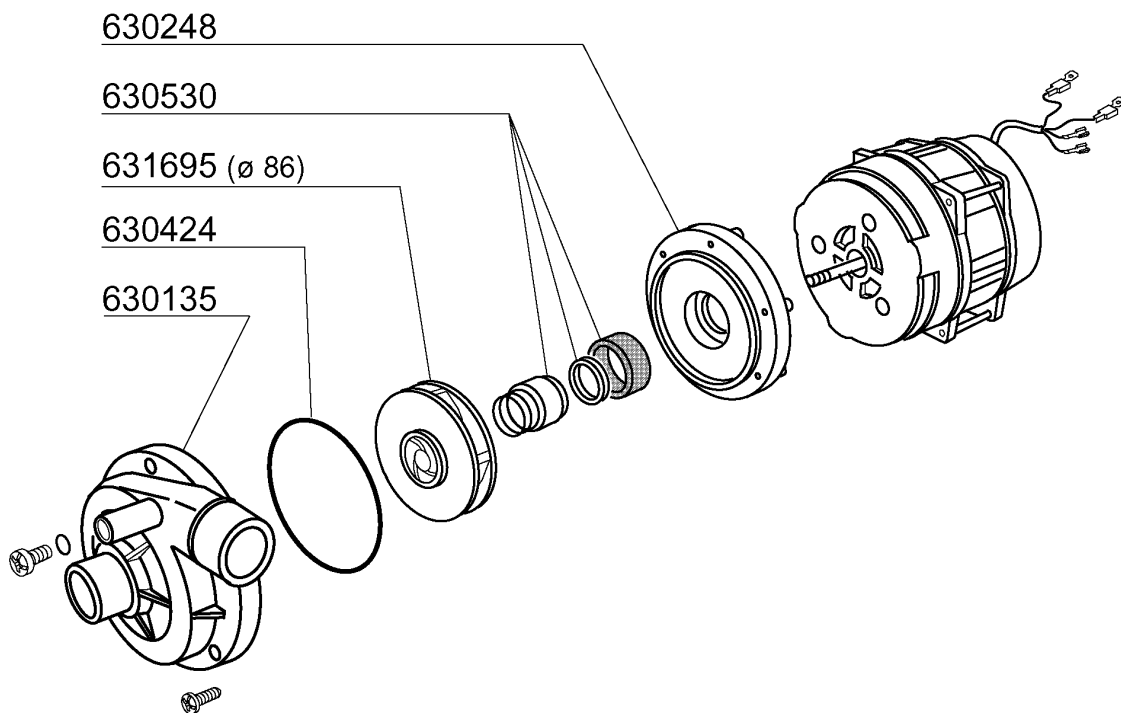
sino alla matricola - jusqu'à la matr. - up to serial no. - bis Seriennr. - hasta la matr. 9400/08/01



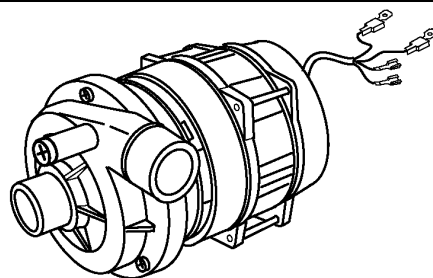
**BHC25 - Seite 9 - Waschpumpe
Legende**

Kode	Bezeichnung	Preis
100785	Pumpe Lgb 0,3hp	0
630135	Pumpegehaeuse	0
630248	Pumpe Abdeckung	0
630424	Pumpendichtung	0
630530	Mech.dichtung	0
631208	Kondensator 5mf.450v	0
631695	Lauftrad Pumpe 0,3ps Lgb	0

dalla matricola - a partir de la matr. - from serial no. - ab Seriennr. - despues la matr. 9401/09/01



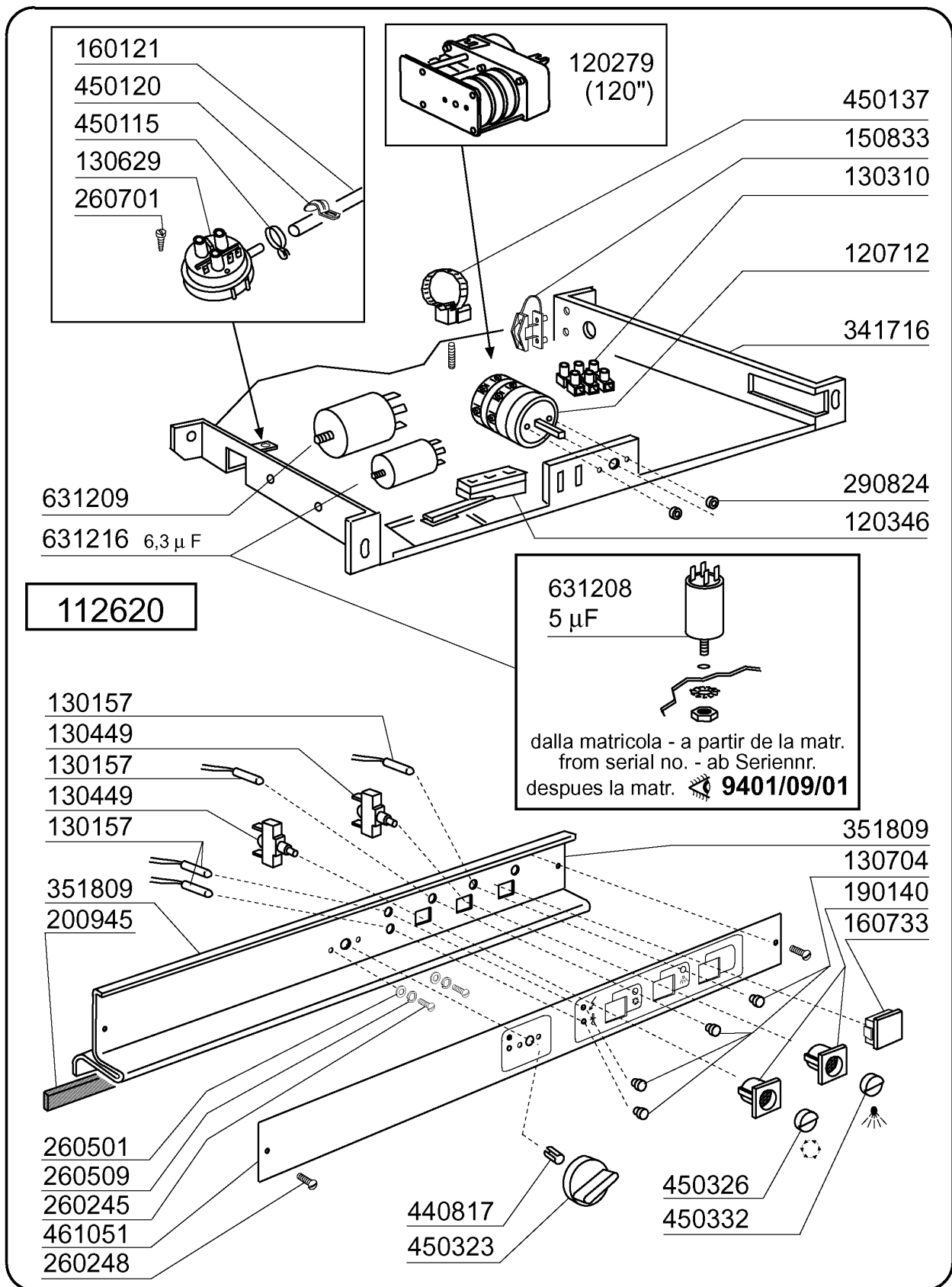
631208
(5 μ F)



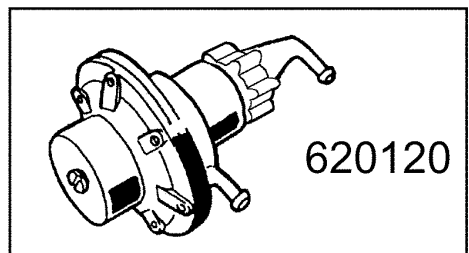
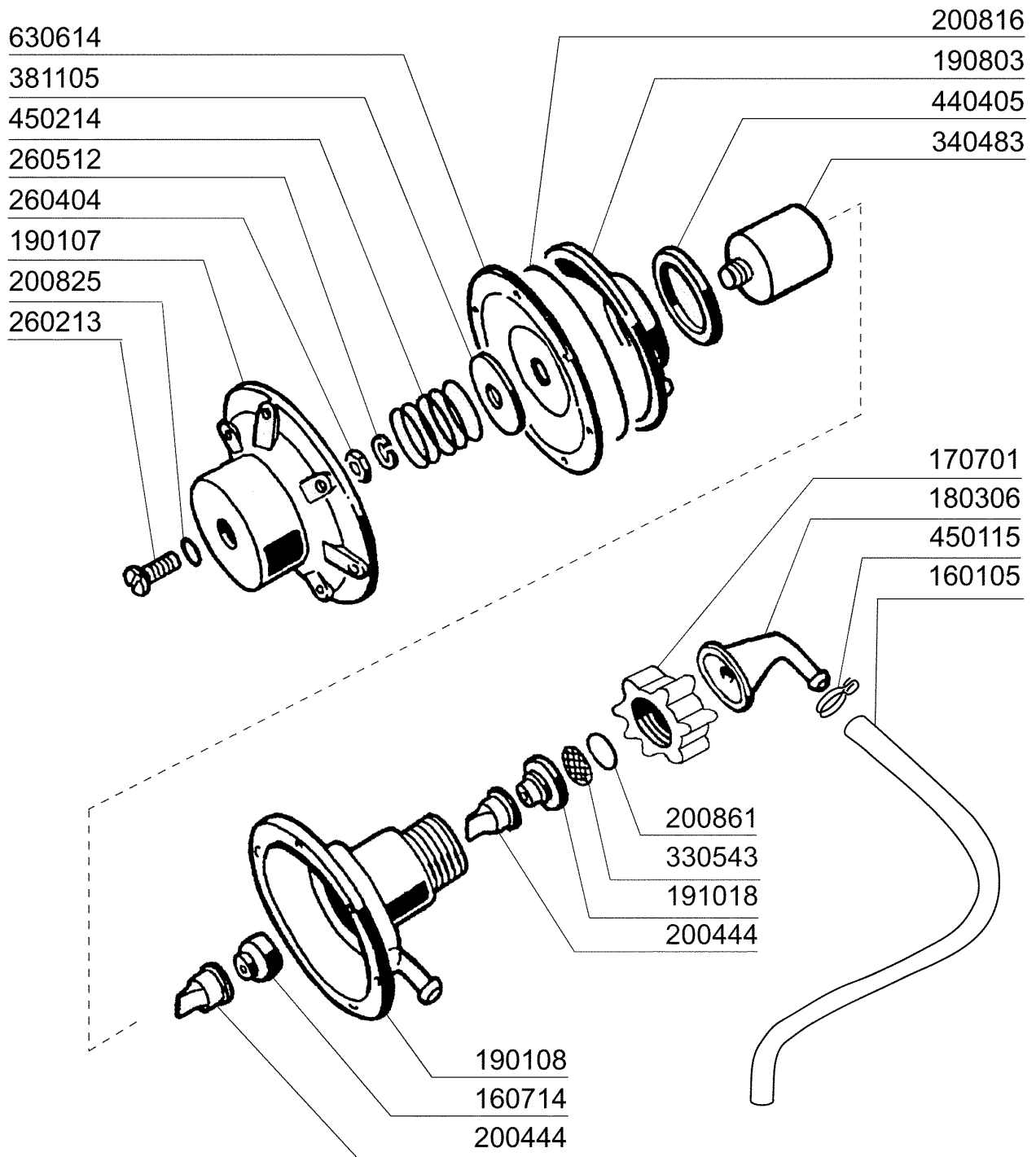
100785 230 V 50 Hz HP 0,3 Kw 0,37

BHC25 - Seite 10 - E-Tafel BHC25 - BHC30 Legende

Kode	Bezeichnung	Preis
112620	Verdraht.f. Bhc	0
120279	Zeitschalter 120" Br-bc	0
120346	Tür Mikroschalter Mit Magnet Bc-br	0
120712	Schalter 16amp Bip. B-f45	0
130157	Grüne Lampe Für Bc-br-c-serie-220v	0
130310	Klemmleiste 3 Pos.	0
130449	Druckknopf Br-bc-fc	0
130629	Druckschalter 1I30-12	0
130704	Grüne Abdeckung Für Lampe	0
150833	Kebeldurchgang Br/bc	0
160121	Schlauch Epdm D. 5 X 9	0
160733	Neutral Pfropfen F. Lampe	0
190140	Graue Halterung F.drucktaste Br-bc	0
200945	Türdichtung Bhc	0
260245	Sonderschraube Tc 3,5x16	0
260248	Schraube Tb 5x12 Spec.	0
260501	Rostfr.st.flachscheibe D3 Uni 6592	0
260509	Growerschiebe D.3	0
260701	Schraube 3,5x9,5	0
290824	Abstandstück Für Br-bc-fc Schalter	0
341716	Halterung Für E-panel Br-bc-fc43	0
351809	Halterung F.schild	0
440817	Federsperring Lscb/ 1853/17/00	0
450115	Elastische Schelle D. 8,3/7,8	0
450120	Schelle Aus Zink Fuer Schlauch D.7	0
450137	Bundverschluss Mit Fuss 31900	0
450323	Knebel Für Bc-br-c95-c155	0
450326	Grüne Taste "start"	0
450332	Blaue Taste Kaltnachspuelung	0
461051	Schild Br-bc-fc43	0
631208	Kondensator 5mf.450v	0
631209	Entstörfilter	0
631216	Kondensator 6.3 Mf 450v	0

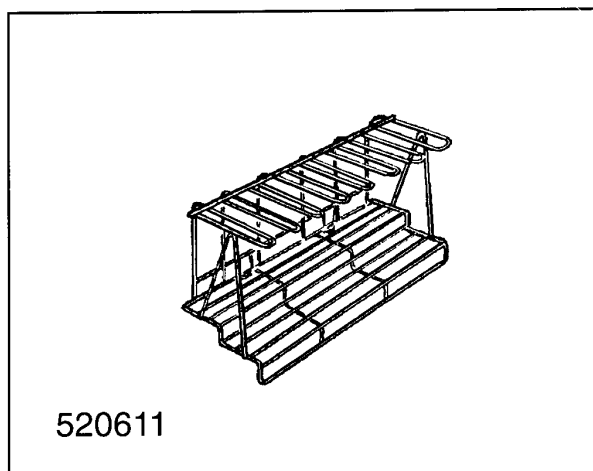
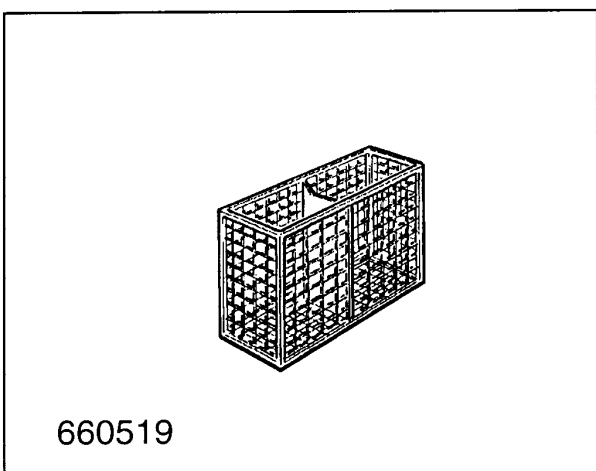
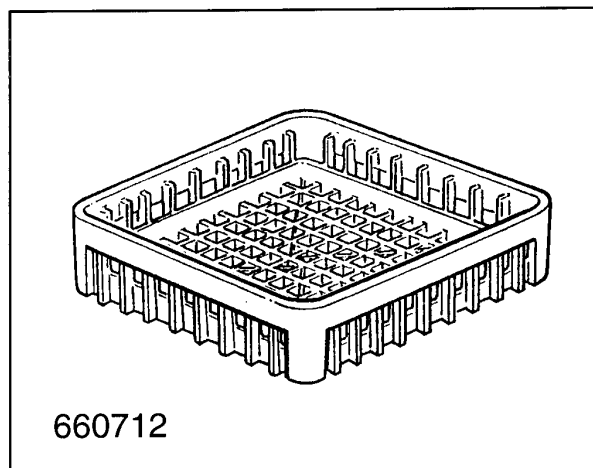
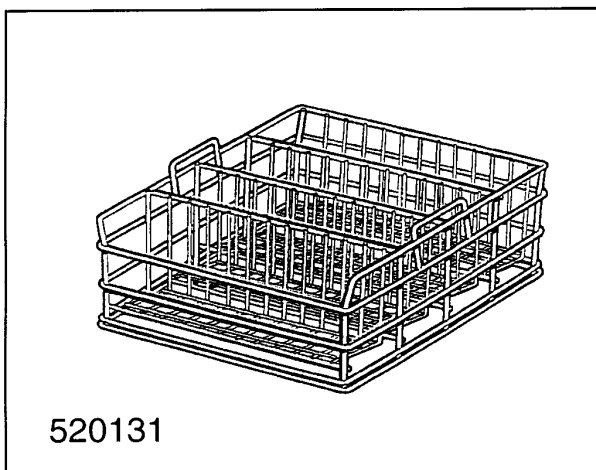
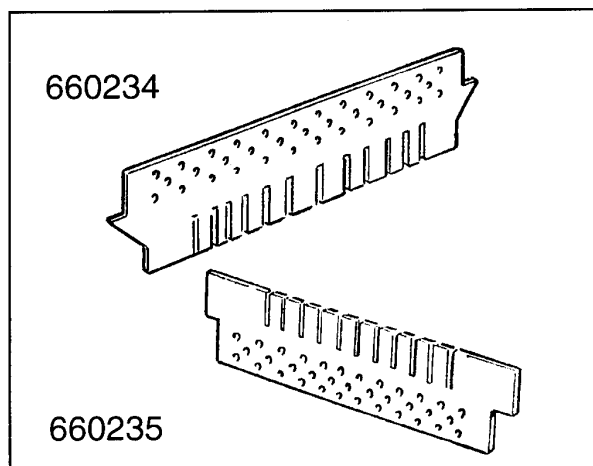
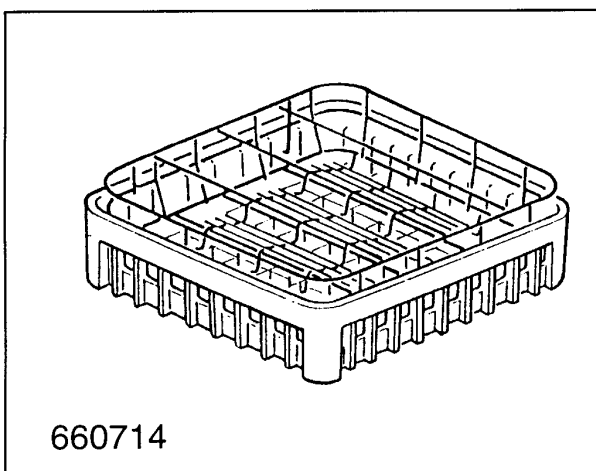


Kode	Bezeichnung	Preis
160105	Ansaugschlauch D.6x4 F.dosierenger.	0
160714	Pfropfen V.dosiereranlage Moplen	0
170701	Gewinding 1/2" F.dosierengerat	0
180306	Nippel F.glnzdosierer	0
190107	Abdeckung Für Dosierengerät	0
190108	Gehäuse Für Dosiergeraet	0
190803	Halterung Der Dichtung V.dosiererg.	0
191018	Filterhalterung Glzmtldosierer	0
200444	Saugventil Glanzmitteldosiergeraet	0
200816	O-ring 2,5x59,2x64,2 Glanzmdos	0
200825	O-ring 3x5x11 Dosiergeraet	0
200861	Or-dichtung 14x18x2	0
260213	Schraube Tcp 5x25	0
260404	Rostfr.stahlern.muetter D6 Uni 5588	0
260512	Rostfr.st.growerschiebe D6	0
330543	Filter Glanzmitteldosierer D.17	0
340483	Stößel Für Dosierengerät	0
381105	Druckring Für Membrane	0
440405	Dichtung Glanzmtldos.	0
450115	Elastische Schelle D. 8,3/7,8	0
450214	Feder Glanzmtldosier	0
620120	Glanzmitteldosierer	0
630614	Membrane Glanzmitteldosierer	0



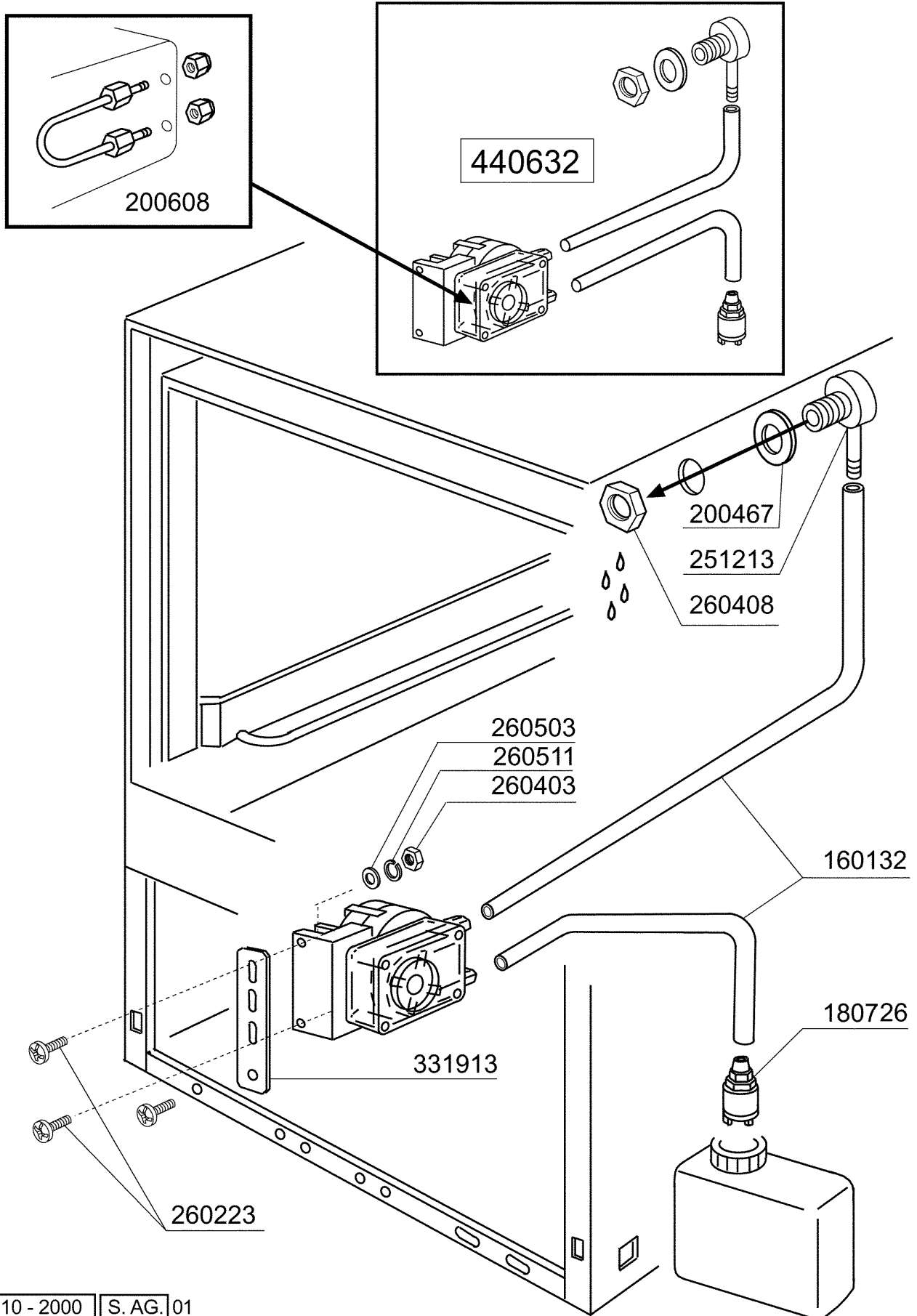
**BHC25 - Seite 12 - Korb
Legende**

Kode	Bezeichnung	Preis
520131	Korb F.glaeser F20 Oesterreich	0
520611	Einsatz Für Sektgläser	0
660234	Oberer Einsatz Für 16-25-36 Gläser	0
660235	Unterer Einsatz Für 16-25-36 Gläser	0
660519	2-teilige Köcher	0
660712	Basis Korb 400x400	0
660714	Gläserkorbe 400x400	0



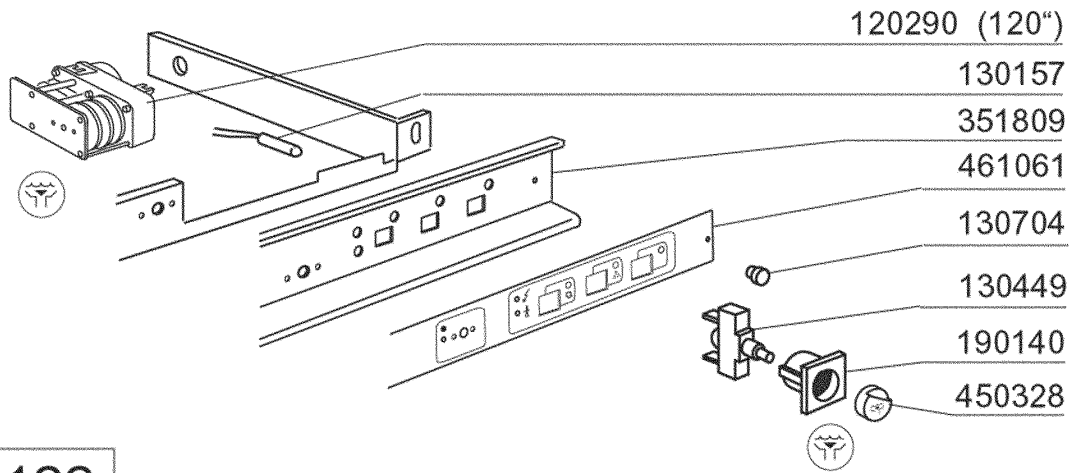
**BHC25 - Seite 13 - Spülmittelpumpe
Legende**

Kode	Bezeichnung	Preis
160132	Schlauch 5x7	0
180726	Filter Für Glanzmitteldosierer	0
200467	Dutr. Dichtung F.luftfalle	0
200608	Schlauch F.dosierpumpe	0
251213	Nippel Inox-stahl F.dosiergeraet	0
260223	Rostfr.st Sonderschraube Tb5x12 304	0
260403	Muetter D.5	0
260408	Mutter D.12	0
260503	Rostfr.st.flachscheibe D5 Uni 6592	0
260511	Growerscheibe D.5	0
331913	Winkel	0
440632	El.dosierpumpe	0



BHC25 - Seite 14 - Laugenpumpe Legende

Kode	Bezeichnung	Preis
100342	Ablaufpumpe 100w 220v	0
120290	Zeitschalter Für Ablaufpumpe	0
130157	Grüne Lampe Für Bc-br-c-serie-220v	0
130449	Druckknopf Br-bc-fc	0
130704	Grüne Abdeckung Für Lampe	0
180142	Anschlussstueck F.laugenpumpe	0
190140	Graue Halterung F.drucktaste Br-bc	0
200346	Ablaufschlauch Glaeserspueler	0
200867	Dichtung	0
201039	Ansaugschlauch	0
260103	Schraube Te 6x12	0
260404	Rostfr.stahlern.muetter D6 Uni 5588	0
260512	Rostfr.st.growerschiebe D6	0
332305	Halterung F.laugenpumpe Bhc	0
351809	Halterung F.schild	0
450107	Schelle Fe Zn 38-50 H=12,2	0
450114	Schlauchs. H=12,2 22-23	0
450135	Schelle Fe Zn 44-56 H=12,2	0
450328	Graue Taste "ablauf"	0
461061	Schalttafel	0
650122	Ablaufpumpe	0



650122

